



DOHODA O ZMENE V OSOBE ÚČASTNÍKA ZMLUVY O POSKYTOVANÍ VEREJNÝCH SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v spojení s § 524 a nasl. a § 531 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dohoda“) medzi:

1. PODNIK:

Obchodné meno / sídlo:	Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
ICO:	35 763 469	DIC:	2020273893	IC pre DPH:	SK 2020273893
Zastúpený:		Kód predajcu:		Kód tlačiva:	194

2. Pôvodný Účastník:

A Účastník- fyzická osoba nepodnikateľ				B Účastník - právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ			
Kód účastníka:		Kód adresáta:		Kód účastníka:		Kód adresáta:	
Titul:		Meno:		Obchodné meno / názov:	Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Topoľčany		
Priezvisko:				Sídlo / miesto podnikania:	Nám. L. Štúra 2357/2, Topoľčany 95501		
Bydlisko: (ulica, súp. , orient., číslo, PSC, mesto)				Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Rodné číslo:		Číslo OP:		IČO:	00500879	IČ pre DPH:	
Kontaktné tel. číslo			Št. prísl.:		Kontaktné tel. číslo		0903439177
Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)			Ing. Lenka Gerši, riaditeľka				

3. Nový Účastník:

A Účastník- fyzická osoba nepodnikateľ				B Účastník - právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ											
Kód účastníka:				Kód adresáta:				Kód adresáta:							
Titul:				Meno:				Obchodné meno / názov:		Mestské služby Topoľčany, s.r.o.					
Priezvisko:								Sídlo / miesto podnikania:		Nám. M. R. Štefánika 1/1, 95501 Topoľčany					
Bydlisko: (ulica, súp. orient., číslo, PSČ, mesto)								Register, číslo zápisu podnikateľa:		OR Okr. súd Nitra, vložka č. 24871/N					
Rodné číslo:				Číslo OP:				IČO:		44 818 378		IČ pre DPH:		SK2022854053	
Kontaktné tel. číslo vrátane predvoľby tel. čísla v pevnej sieti				Št. prísl.:				Kontaktné tel. číslo vrátane predvoľby tel. čísla v pevnej sieti				0911 481 358			
Zastúpený: meno, priezvisko, funkcia zástupcu)				Mgr. Martin Bucko, konateľ											



4. FAKTURAČNÉ PODMIENKY – NOVÝ ÚČASTNÍK:**ADRESA ZASIELANIA PÍSMŇNÝCH LISTÍN**

Obchodné meno, názov / meno, priezvisko:		Mestské služby Topoľčany, s.r.o.,			
Ulica, súp. číslo:	Nám. M. R. Štefánika 1/1	Obec:	Topoľčany	PSČ:	95501

ZÚČTOVACIE OBDOBIE: Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné

Od:	kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)	Do:	najbližšieho kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)
------------	--------------------------------------	------------	---

SPÔSOB FAKTURÁCIE:

☒ Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")	Poskytovanie EF na Internetovej stránke Podniku	Áno* ☐ Nie
E-mail pre zasielanie EF**:	spravato@spravato.sk	E-mail pre notifikácie EF: :
☐ Odpis faktúry v papierovej forme (poštou na adresu zasielania písomných listín) spoplatnený v zmysle Cenníka.		
☐ Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)		

* Účastník podpisom tejto Dohody potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku.

** Účastník berie na vedomie, že Elektronicská faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Dohody potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF.

5. PREDMET DOHODY

Nový Účastník týmto vstupuje do všetkých práv a povinností Pôvodného účastníka vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb uzavretej medzi Podnikom a Pôvodným účastníkom v znení jej zmien a dodatkov (ďalej len „Zmluva“) vo vzťahu k Službe poskytovanej na základe Zmluvy, s výnimkou povinnosti uhradiť poplatky a ceny za Služby, ktoré boli poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto Dohody, ktoré je povinný v celom rozsahu uhradiť Podniku ako veriteľovi Pôvodný účastník (ďalej tiež len ako „prevzatie dlhu“).

Informácie o Zmluve:

Typ služby:	☒ Telefonovanie	Identifikácia služby:	☒ Telefonovanie	0385327125
	☒ Internet		☒ Internet	TOPL-TOPL GPON1 INT
	☐ Televízia		☐ Televízia	Internet-mestskok38

Nový účastník vyhlasuje, že (i) dňom účinnosti tejto zmeny vstupuje do právneho postavenia Účastníka so všetkými právami a povinnosťami prislúchajúcimi Účastníkovi zo Zmluvy a jej príloh, (ii) sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len "Všeobecné podmienky"), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre Služby, ktoré bude nový Účastník využívať (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), (iii) prevzal Zmluvu a jej prílohy (dodatky, Všeobecné podmienky, prípadne Osobitné podmienky a Cenník) od Pôvodného účastníka, (iv) sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a Osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb. Podnik vyhlasuje, že s vyššie uvedeným prevzatím dlhu súhlasí, pričom berie na vedomie, že odo dňa účinnosti tejto zmeny bude všetky peňažné záväzky Pôvodného účastníka, ktoré vzniknú zo Zmluvy plniť namiesto Pôvodného účastníka Nový účastník. Táto zmena nadobúda účinnosť prvým dňom nasledujúceho fakturačného obdobia, v ktorom bola táto Dohoda uzavretá. Pôvodný účastník sa zaväzuje, že odo dňa uzavretia tejto Dohody do účinnosti tejto zmeny nevykoná žiadny úkon, ktorý by bol v rozpore s touto Dohodou, najmä nepožiadá o zmenu Zmluvy, zmenu využívaných Služieb alebo o aktiváciu iných ako doposiaľ využívaných Služieb Podniku. Táto Dohoda je platná dňom jej podpísania všetkými účastníkmi tejto Dohody. Podnik si vyhradzuje právo zmenu v osobe účastníka neuskutočniť, ak po podpise tejto Dohody zistí že (i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s Novým účastníkom podľa Všeobecných podmienok, (ii) Pôvodný účastník po uzavretí tejto Dohody urobil vo vzťahu k Službe úkon, ktorý je v rozpore s touto Dohodou, alebo (iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe účastníka. Neuskutočnenie zmeny v osobe účastníka Podnik oznámi dotknutým osobám/účastníkom, písomným oznámením.

Dojednania o zmenách Zmluvy Novým účastníkom (zmeny ku dňu účinnosti tejto Dohody)

A) Nový program služieb (vypĺňa sa len v prípade, ak je iný ako pôvodný program služieb):

B) Informácia o možnosti zverejňovania údajov v zozname účastníkov a informačnej službe:

Pri službe Telefonovanie:

- ☐ Žiadam o ZVEREJNENIE základného rozsahu údajov v zozname ☐ Žiadam o zverejnenie kategórie činnosti:
☐ Žiadam o ZVEREJNENIE základného rozsahu údajov v telefónnom zozname a informačnej službe, ako aj údajov nad rámec základného rozsahu podľa osobitnej prílohy k Zmluve
☐ Žiadam o NEZVEREJNENIE údajov v telefónnom zozname a informačnej službe

Nový účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené na základe Zmluvy, adresa umiestnenia koncového bodu verejnej telefónnej služby a meno, priezvisko v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, alebo obchodné meno v prípade fyzickej osoby – podnikateľa alebo právnickej osoby, pričom tieto údaje tvoria tzv. základný rozsah údajov pre účely zverejnenia v zozname účastníkov a informačnej službe. Účastník, ktorý je fyzickou osobou podnikateľom alebo právnickou osobou je zároveň oprávnený požiadať spolu so základným rozsahom údajov aj o zverejnenie kategórie jednej vybranej ekonomickej činnosti účastníka. V prípade osobitnej Dohody s Podnikom môžu byť zverejnené aj ďalšie údaje určené Novým účastníkom nad rámec tzv. základného rozsahu podľa predchádzajúcej vety, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov Nový účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.

C) Žiadosť o prevod domény

Pôvodný Účastník týmto žiada Podnik, aby ku dňu podpisu tejto Dohody zaslal správcovi národnej domény (SK-NIC) žiadosť o prevod domény s názvom _____ (pozn. uviesť názov)(ďalej len „Doména“) na Nového Účastníka.

Podpisom tejto Dohody vyjadruje Nový Účastník súhlas s týmto prevodom.

Pôvodný aj Nový Účastník týmto berú na vedomie, že úspešným prevodom domény na Nového Účastníka sa zároveň ukončí Zmluva o Doméne pôvodného Účastníka a uzavrie Zmluva o Doméne medzi SK-NICom a Novým Účastníkom, a to na dobu určitú do konca ochranného obdobia Domény.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

Podnik sa zaväzuje spracúvať osobné údaje výlučne na účely, na ktoré boli získane. V prípade zmeny účelu spracovania osobných údajov si na túto zmenu vyžiada osobitný súhlas. Viac informácií o používaní osobných údajov možno nájsť na www.telekom.sk/osobne-udaje.

Podnik ponúkol Novému a Pôvodnému účastníkovi možnosť pri podpise a uzavretí tejto Dohody využiť technické zariadenie v Predajnom mieste Podniku.

- (i) Ak účastníci túto možnosť využili, je táto Dohoda uzavretá v písomnej forme a podpísaná digitalizovaným podpisom Podniku a účastníkov prostredníctvom daného technického zariadenia. Účastníci vyhlasujú, že boli pred uzavretím tejto Dohody Podnikom informovaní o podstate digitalizovaného podpisu, najmä o tom, že digitalizovaný podpis účastníkov sú ich vlastnoručnými podpismi prenesenými na túto Dohodu prostredníctvom technického zariadenia ako jedinečné technické záznamy vytvorené len pre účely tejto Dohody a tvoriace jej trvalú neoddeliteľnú súčasť. Účastníci súhlasia so spracúvaním záznamu svojich digitalizovaných podpisov ich priradením k podpísanému dokumentu na účel uzavretia a plnenia tejto Dohody. Tento záznam o digitalizovaných podpisoch účastníkov nebude využitý na žiadne iné účely, a to ani samostatne ani v spojení s iným dokumentom. Uzavretím tejto Dohody takýmto spôsobom nie je dotknutá platnosť Dohody, ani jej písomná forma a takto podpísaná Dohoda má silu originálu.

Ak účastníci využili možnosť poslania rovnopisu tejto Dohody do emailových schránok určených účastníkmi, Podnik odovzdá Pôvodnému a Novému účastníkovi jeden rovnopis Dohody pri jej podpise vo forme trvalého nosiča na email určený osobitne Pôvodným a Novým účastníkom ako kontaktný email v časti identifikácie účastníkov tejto Dohody. Dohoda bude ako príloha emailu chránená heslom pred jej otvorením neoprávnenými osobami, ktoré Podnik doručí účastníkom formou SMS na mobilné telefónne čísla určené účastníkmi, uvedenými ako kontaktné mobilné čísla v časti identifikácie účastníkov tejto Dohody.



Ak Pôvodný alebo Nový účastník požiadal pred podpisom tejto Dohody o odovzdanie jedného rovnopisu tejto Dohody v listinnej forme, je mu popri rovnopise zaslaním do emailu odovzdaný aj rovnopis v listinnej forme. Inak Podnik odovzdá Účastníkovi iba jeden rovnopis Dohody v listinnej forme.

- (ii) Ak účastníci túto možnosť nevyužili, je táto Dohoda uzavretá v písomnej forme a podpísaná vlastnoručnými podpismi Podniku a Pôvodného a Nového účastníka zachytenými na Dohode priamo, bez použitia technického zariadenia, pričom každému z účastníkov je zo strany Podniku odovzdaný jeden rovnopis tejto Dohody v listinnej forme.

V Topolčanoch, dňa 09.12.2021 V Topolčanoch, dňa 09.12.2021

V Topolčanoch, dňa 31.12.2021

Za pôvodného Účastníka: _____

**) Správa kultúrnych a športových
zariadení mesta Topolčany
V zastúpení: Ing. Lenka Gerši
riadiťka*

Za nového Účastníka: _____

**) Mestské služby Topolčany, s.r.o.
V zastúpení: Mgr. Martin Bucko, konateľ*

Slovak Telekom, a.s.
V zastúpení:

Funkcia:

*) doplní sa obchodné meno/názov, meno a priezvisko, funkcia, podpis a pečiatka podpisujúceho

